

BẢN SỬA ĐỔI QUAN TRỌNG SỐ 6 CỦA KẾ HOẠCH HÀNH ĐỘNG

TÓM TẮT THAY ĐỔI

TỔNG QUAN: Bản Sửa Đổi Quan Trọng Số 6 của Kế Hoạch Hành Động này sửa đổi các ngân sách chương trình cho Chương Trình Lập Kế Hoạch, Khôi Phục cho Sở Hữu Nhà Louisiana, Chương Trình Bảo Hiểm Lũ Lụt, Hỗ Trợ Nhà Ở Tạm Thời, Chương Trình Cho Vay cho Thị Trường Trung Bình, Chương Trình Khôi Phục và Phát Triển Cho Thuê, Chương Trình Tài Trợ Khoảng Cách Thu Nhập Hỗn Hợp Phục Hồi, Mua Lại Nhà Ở, Chương Trình Đối Ứng Toàn Cầu của HMGP, Chương Trình Đối Ứng Cổ Phần Không Thuộc Liên Bang, Chương Trình Cơ Sở Hạ Tầng của Các Cộng Đồng Phục Hồi và Chương Trình Cho Vay và Trợ Cấp cho Doanh Nghiệp Nhỏ. Bản Sửa Đổi này cũng sửa đổi nội dung chương trình cho Chương Trình Cơ Sở Hạ Tầng của Các Cộng Đồng Phục Hồi để cập nhật phương pháp phân bổ chương trình và để Chương Trình Đối Ứng Toàn Cầu của HMGP thêm Nhu Cầu Cấp Thiết làm mục tiêu quốc gia.

Bản sửa đổi này được coi là quan trọng vì nó bao gồm thay đổi về quyền lợi hoặc tiêu chí đủ điều kiện của chương trình và việc phân bổ hoặc tái phân bổ phần lớn hơn trong lần tái phân bổ số tiền trên 5 triệu đô la hoặc lần tái phân bổ tạo nên sự thay đổi từ 15% trở lên trong ngân sách chương trình.

CÁC SỬA ĐỔI ĐỐI VỚI CHI TIẾT CHƯƠNG TRÌNH KẾ HOẠCH HÀNH ĐỘNG CỦA TIỂU BANG:

Ngân sách chương trình mới trong Bản Sửa Đổi #6:

Chương Trình Bảo Hiểm Ngập Lụt

LOẠI TÀI TRỢ	MÃ SỐ TÀI TRỢ	NGÂN SÁCH ĐỀ XUẤT	NGÂN SÁCH MID ĐỀ XUẤT DO HUD XÁC ĐỊNH	NGÂN SÁCH MID ĐỀ XUẤT DO NGƯỜI NHẬN TRỢ CẤP XÁC ĐỊNH
Cha mẹ	P-21-LA-22-LDZ1	4.750.000,00\$	3.800.000,00\$	950.000,00\$
Con cái	B-21-DF-22-0001	4.000.000,00\$	3.200.000,00\$	800.000,00\$
Con cái	B-21-DZ-22-0001	750.000,00\$	600.000,00\$	150.000,00\$



Mua Lại Nhà Ở

LOẠI TÀI TRỢ	MÃ SỐ TÀI TRỢ	NGÂN SÁCH ĐỀ XUẤT	ĐỀ XUẤT NGÂN SÁCH CHO MID DO HUD XÁC ĐỊNH
Cha mẹ	P-21-LA-22-LDZ1	0\$	0\$
Con cái	B-22-DF-22-0001	0\$	0\$

Hỗ trợ nhà ở tạm thời

MÃ SỐ TÀI TRỢ	NGÂN SÁCH ĐỀ XUẤT	NGÂN SÁCH NGƯỠNG MID ĐỀ XUẤT DO HUD XÁC ĐỊNH	NGÂN SÁCH NGƯỠNG MID ĐỀ XUẤT DO NGƯỜI NHẬN TRỢ CẤP XÁC ĐỊNH
P-21-LA-22-LDZ1	25.000.000,00\$	20.000.000,00\$	5.000.000,00\$
B-21-DF-22-0001	17.000.000,00\$	13.600.000,00\$	3.400.000,00\$
B-21-DZ-22-0001	6.000.000,00\$	4.800.000,00\$	1.200.000,00\$
B-22-DF-22-0001	2.000.000,00\$	1.600.000,00\$	400.000,00\$

Chương Trình Cho Vay Thị Trường Giữa (MMLP)

LOẠI TÀI TRỢ	MÃ SỐ TÀI TRỢ	NGÂN SÁCH ĐỀ XUẤT	NGÂN SÁCH MID ĐỀ XUẤT DO HUD XÁC ĐỊNH	NGÂN SÁCH MID ĐỀ XUẤT DO NGƯỜI NHẬN TRỢ CẤP XÁC ĐỊNH
Cha mẹ	P-21-LA-22-LDZ1	51.039.129,00\$	51.039.129,00\$	0\$
Con cái	B-21-DF-22-0001	23.972.871,00\$	23.972.871,00\$	0\$
Con cái	B-21-DZ-22-0001	27.066.258,00\$	27.066.258,00\$	0\$



Chương Trình Khôi Phục và Phát Triển cho Người Thuê Nhà (RRDP)

LOẠI TÀI TRỢ	MÃ SỐ TÀI TRỢ	NGÂN SÁCH ĐỀ XUẤT	NGÂN SÁCH MID ĐỀ XUẤT DO HUD XÁC ĐỊNH	NGÂN SÁCH MID ĐỀ XUẤT DO NGƯỜI NHẬN TRỢ CẤP XÁC ĐỊNH
Cha mẹ	P-21-LA-22-LDZ1	41.100.000,00\$	32.880.000,00\$	8.220.000,00\$
Con cái	B-21-DF-22-0001	24.000.000,00\$	19.200.000,00\$	4.800.000,00\$
Con cái	B-21-DZ-22-0001	17.100.000,00\$	13.680.000,00\$	3.420.000,00\$

Chương Trình Tài Trợ Khoảng Cách Thu Nhập Hỗn Hợp Có Khả Năng Phục Hồi (PRIME)

MÃ SỐ TÀI TRỢ	NGÂN SÁCH ĐỀ XUẤT	NGÂN SÁCH NGƯỜI NHẬN TRỢ MID ĐỀ XUẤT DO HUD XÁC ĐỊNH	NGÂN SÁCH NGƯỜI NHẬN TRỢ MID ĐỀ XUẤT DO NGƯỜI NHẬN TRỢ CẤP XÁC ĐỊNH
P-21-LA-22-LDZ1	593.103.943,00\$	593.103.943,00\$	0\$
B-21-DF-22-0001	247.873.287,00\$	247.873.287,00\$	0\$
B-21-DZ-22-0001	345.230.656,00\$	345.230.656,00\$	0\$
B-22-DF-22-0001	0,00\$	0,00\$	0,00\$

Chương Trình Khôi Phục cho Chủ Sở Hữu Nhà Louisiana

LOẠI TÀI TRỢ	MÃ SỐ TÀI TRỢ	NGÂN SÁCH ĐỀ XUẤT	NGÂN SÁCH MID ĐỀ XUẤT DO HUD XÁC ĐỊNH	NGÂN SÁCH MID ĐỀ XUẤT DO NGƯỜI NHẬN TRỢ CẤP XÁC ĐỊNH
Cha mẹ	P-21-LA-22-LDZ1	1.310.593.799,00\$	1.048.477.440,00\$	262.116.359,00\$
Con cái	B-21-DF-22-0001	546.854.822,00\$	437.483.858,00\$	109.370.964,00\$



LOẠI TÀI TRỢ	MÃ SỐ TÀI TRỢ	NGÂN SÁCH ĐỀ XUẤT	NGÂN SÁCH MID ĐỀ XUẤT DO HUD XÁC ĐỊNH	NGÂN SÁCH MID ĐỀ XUẤT DO NGƯỜI NHẬN TRỢ CẤP XÁC ĐỊNH
Con cái	B-21-DZ-22-0001	272.212.077,00\$	217.769.662,00\$	54.442.415,00\$
Con cái	B-22-DF-22-0001	491.526.900,00\$	393.223.920,00\$	98.302.980,00\$

Chương Trình Toàn Cầu HMGP

LOẠI TÀI TRỢ	MÃ SỐ TÀI TRỢ	NGÂN SÁCH ĐỀ XUẤT	NGÂN SÁCH MID ĐỀ XUẤT DO HUD XÁC ĐỊNH	NGÂN SÁCH MID ĐỀ XUẤT DO NGƯỜI NHẬN TRỢ CẤP XÁC ĐỊNH
Cha mẹ	P-21-LA-22-LDZ1	113.370.439,00\$	113.370.439,00\$	0\$
Con cái	B-21-DF-22-0001	64.017.912,00\$	64.017.912,00\$	0\$
Con cái	B-21-DZ-22-0001	49.352.527,00\$	59.352.527,00\$	0\$

Chương Trình Đối Sánh Chia Sẻ Ngoài Liên Bang

LOẠI TÀI TRỢ	MÃ SỐ TÀI TRỢ	NGÂN SÁCH ĐỀ XUẤT	NGÂN SÁCH MID ĐỀ XUẤT DO HUD XÁC ĐỊNH	NGÂN SÁCH MID ĐỀ XUẤT DO NGƯỜI NHẬN TRỢ CẤP XÁC ĐỊNH
Cha mẹ	P-21-LA-22-LDZ1	174.788.036,00\$	139.830.429,00\$	34.957.607,00\$
Con cái	B-21-DF-22-0001	52.788.036,00\$	42.230.429,00\$	10.557.607,00\$
Con cái	B-21-DZ-22-0001	122.000.000,00\$	97.600.000,00\$	24.400.000,00\$



Chương Trình Cơ Sở Hạ Tầng cho Cộng Đồng Có Khả Năng Phục Hồi

LOẠI TÀI TRỢ	MÃ SỐ TÀI TRỢ	NGÂN SÁCH ĐỀ XUẤT	NGÂN SÁCH MID ĐỀ XUẤT DO HUD XÁC ĐỊNH	NGÂN SÁCH MID ĐỀ XUẤT DO NGƯỜI NHẬN TRỢ CẤP XÁC ĐỊNH
Cha mẹ	P-21-LA-22-LDZ1	469.650.000,00\$	469.650.000,00\$	0,00\$
Con cái	B-21-DF-22-0001	126.250.000,00\$	126.250.000,00\$	0,00\$
Con cái	B-21-DZ-22-0001	101.000.000,00\$	101.000.000,00\$	0,00\$
Con cái	B-22-DF-22-0001	242.400.000,00\$	242.400.000,00\$	0,00\$

Chương Trình Khoản Vay và Tài Trợ cho Doanh Nghiệp Nhỏ

LOẠI TÀI TRỢ	MÃ SỐ TÀI TRỢ	NGÂN SÁCH ĐỀ XUẤT	NGÂN SÁCH MID ĐỀ XUẤT DO HUD XÁC ĐỊNH	NGÂN SÁCH MID ĐỀ XUẤT DO NGƯỜI NHẬN TRỢ CẤP XÁC ĐỊNH
Cha mẹ	P-21-LA-22-LDZ1	111.150.714,00\$	88.920.572,00\$	22.230.142,00\$
Con cái	B-21-DF-22-0001	60.695.232,00\$	48.556.186,00\$	12.139.046,00\$
Con cái	B-21-DZ-22-0001	50.455.482,00\$	40.364.386,00\$	10.091.096,00\$

Chương Trình Toàn Cầu HMGP

- Phần (Các) Mục Tiêu Quốc Gia của Chương Trình đã được sửa đổi như sau:
 - Mang lại lợi ích cho những người hoặc nhà có thu nhập thấp và trung bình
 - Nhu cầu khẩn cấp

Mỗi dự án sẽ được xem xét để xác định mục tiêu quốc gia. Như đã thảo luận trong nhu cầu chưa được đáp ứng về cơ sở hạ tầng, Chương Trình Tài Trợ Giảm Thiểu Mối Nguy (HMGP) sẽ là một phần quan trọng của quá trình phục hồi lâu dài trong cả việc tái xây dựng và bảo vệ nhà ở cũng như cơ sở hạ tầng quan trọng.



- Văn bản trước đó:
 - Mang lại lợi ích cho những người hoặc nhà có thu nhập thấp và trung bình

Chương Trình Cơ Sở Hạ Tầng cho Cộng Đồng Có Khả Năng Phục Hồi

- Phần Mô Tả/Tổng Quan về Phương Pháp Phân Phối Chương Trình đã được sửa đổi thành:

OCD sẽ phân phối số tiền được xác định theo phương pháp sau:

OCD đã ghi nhận tổng thiệt hại Hỗ Trợ Cá Nhân và Hỗ Trợ Công của FEMA và được tính theo phần trăm tổng số. Tỷ lệ phần trăm Hỗ Trợ Công được tính ở mức 2/3 và Hỗ Trợ Cá Nhân ở mức 1/3. OCD áp dụng tỷ lệ phần trăm của tổng thiệt hại vào tổng ngân sách chương trình 100 triệu đô la cho Laura/Delta và 365 triệu đô la cho Ida và các cơn bão nghiêm trọng hồi tháng 5 năm 2021.

OCD đã thiết lập mức tối thiểu 600.000\$ và tối đa 50 triệu đô la cho cơn bão Laura/Delta; mức tối thiểu 300.000\$ cho cơn bão Ida và các cơn bão lớn vào tháng 5 năm 2021. Việc quản lý các khoản tài trợ rất tốn kém do các yêu cầu của liên bang áp đặt lên nguồn tài trợ. Các khoản tài trợ nhỏ hơn sẽ ít hiệu quả hơn về mặt chi phí khi sử dụng và sẽ lãng phí các nguồn lực vốn đã hạn chế.

MID nào của HUD nằm ngoài phạm vi này đều bị giảm xuống mức phân bổ bằng 0 hoặc mức tối đa 50 triệu đô la đối với Laura/Delta.

Đối với thành phố Laura/Delta được hưởng quyền lợi nằm trong khoảng từ tối thiểu đến tối đa, chúng tôi đã ghi nhận tổng thiệt hại cho giáo xứ và thành phố được hưởng quyền lợi và tính phần trăm tổng số.

Nếu còn tiền, OCD sẽ phân phối lại trên các khu vực MID của HUD đáp ứng mức phân bổ tối thiểu và tối đa.

Ngoài số tiền 465 triệu đô la được phân bổ cho chính quyền địa phương, 1% hay 4.650.000\$ sẽ được Tiểu Bang giữ lại cho Chi Phí Triển Khai Hoạt Động liên quan đến các dự án trong chương trình này.

- Văn bản trước đó:

OCD sẽ phân phối số tiền được xác định theo phương pháp sau:

- OCD đã ghi nhận tổng thiệt hại Hỗ Trợ Cá Nhân và Hỗ Trợ Công của FEMA và được tính theo phần trăm tổng số. Tỷ lệ phần trăm Hỗ Trợ Công được tính ở mức 2/3 và Hỗ Trợ Cá Nhân ở mức 1/3. OCD áp dụng tỷ lệ phần trăm của tổng thiệt hại vào tổng ngân sách chương trình 100 triệu đô la cho Laura/Delta và 365 triệu đô la cho Ida và các cơn bão nghiêm trọng hồi tháng 5 năm 2021.
- OCD ấn định mức tối thiểu là 600.000\$ và tối đa là 25 triệu đô la cho Laura/Delta; với tối thiểu 300.000\$ cho Ida và các cơn bão nghiêm trọng vào tháng 5 năm 2021. Việc quản lý các khoản tài trợ rất tốn kém do các yêu cầu của liên bang áp đặt lên nguồn tài trợ. Các khoản



tài trợ nhỏ hơn sẽ ít hiệu quả hơn về mặt chi phí khi sử dụng và sẽ lãng phí các nguồn lực vốn đã hạn chế.

- Bất kỳ MID nào của HUD nằm ngoài phạm vi này đều bị giảm mức phân bổ xuống 0 hoặc tối đa là 25 triệu đô la cho Laura/Delta.
- Đối với thành phố Laura/Delta được hưởng quyền lợi nằm trong khoảng từ tối thiểu đến tối đa, chúng tôi đã ghi nhận tổng thiệt hại cho giáo xứ và thành phố được hưởng quyền lợi và tính phần trăm tổng số.
- Nếu còn tiền, OCD sẽ phân phối lại trên các khu vực MID của HUD đáp ứng mức phân bổ tối thiểu và tối đa.